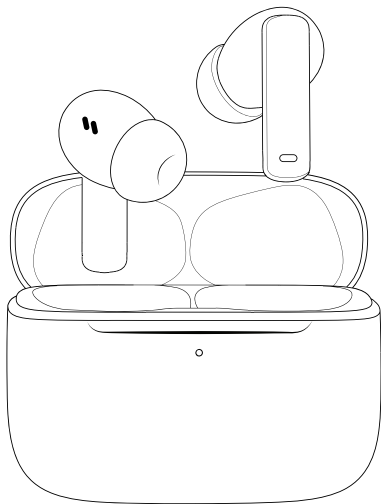


Baseus倍思



**使用说明书 | User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario |
Manual do usuário | Benutzerhandbuch | Manuale d'uso |
Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |
Посібник користувача | 사용자 설명서 |
取扱説明書 | دليل المستخدم**

倍思TWS真无线蓝牙耳机Bowie M2+
Baseus True Wireless Earphones Bowie M2+
Baseus Bowie M2+, écouteurs 100% sans fil
Auriculaires True Wireless Baseus Bowie M2+
Fones de ouvido Baseus Originais Sem fio Bowie M2+
Baseus kabellose True Wireless Ohrhörer Bowie M2+
Auricolari True Wireless Baseus Bowie M2+
Bezprzewodowe słuchawki douszne Baseus Bowie M2+
Полностью беспроводные наушники Baseus модели Bowie M2+
Дійсно бездротові навушники Baseus Bowie M2+
Baseus 트루 무선 이어폰 Bowie M2+
BaseusトゥルーワイヤレスイヤホンBowie M2+

سماعات أذن Baseus True اللاسلكية طراز Bowie M2+

使用产品前请仔细阅读本使用说明, 并请妥善保管。

Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.

Veillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

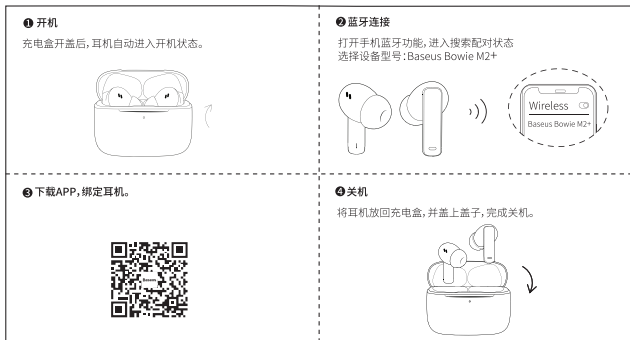
사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

CN	简体中文	.....	01
EN	English	.....	04
FR	Français	.....	07
ES	Español	.....	10
PT	Português	.....	13
DE	Deutsch	.....	16
IT	Italiano	.....	19
PL	Polski	.....	22
RU	Русский	.....	25
UA	Українська	.....	28
KR	한국어	.....	31
JP	日本語	.....	34
AR	العربية	.....	37

产品连接步骤



产品功能操作

🎵 音乐模式:

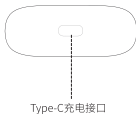
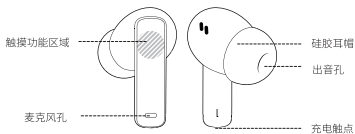
- ▶▶ 播放/暂停: 戴上/取下(L or R)
- ⏮ 上一曲: 长按左耳(L)1.5秒
- ⏭ 下一曲: 长按右耳(R)1.5秒
- ⋯🎧 激活手机语音助手: 三击左耳或右耳(L or R)

🔊 降噪模式切换:

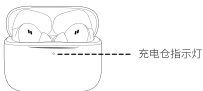
双击左耳或右耳(L or R)
注: 模式切换顺序为: 降噪开启->普通模式->通透模式

📞 电话模式:

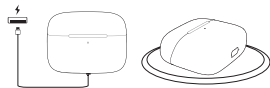
- 📞 接听/挂断: 双击左耳或右耳(L or R)
- 📞 拒接: 长按1.5秒左耳或右耳(L or R)



充电电量指示灯:



❶ 充电仓为耳机充电: 白灯闪, 1-2分钟后熄灭



❷ 连接电源为充电仓充电(或无线充电): 充电过程中, 指示灯显示红色闪烁, 充满电后, 指示灯显示白色长亮

未充电状态下, 按钮按压一下可以显示当前充电盒电量状态: 少于20%电量显示红灯, 5秒后熄灭; 21%-100%电量显示白灯, 5秒后熄灭。

恢复出厂设置:

耳机开盖,长按充电仓按键5秒,指示灯红白灯同时闪烁3次。

低延迟模式切换:

"倍思"APP手动开启或关闭

APP使用方法与安全性:

- 1.可在APP中进行手势自定义调节。
 - 2.可在APP中进行EQ模式选择及自定义调节。
 - 3.可在APP中进行降噪模式选择及自定义调节。
 - 4.请在35小时内使用查找功能搜寻耳机。
 - 5.APP耳机查找功能开启,耳机发出蜂鸣警报声,请勿在佩戴情况下使用,避免对听力造成影响。
- 注:进入设置-打开应用-应用启动管理-手动打开"倍思"APP:允许自启动,允许关联启动,允许后台活动。

产品安全信息

在使用本产品前请阅读所有的指示和警告,不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。

- 1.产品内含电池,请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温、强光及强磁场环境下。
- 2.产品不可放置在火源附近等恶劣环境中,禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中,若出现膨胀,请勿使用。
- 3.产品使用环境温度:0~45°C。
- 4.请勿违反产品说明书不恰当地使用,造成产品损坏或危及人身安全,后果自行承担。
- 5.非专业人员严禁拆解本产品,否则可能会导致起火,甚至彻底损坏本产品。
- 6.请勿使用超出本产品输出电流负载(用电器),超出负载会自动停止工作。
- 7.请定期用干净的棉布对耳机充电触点进行清洁,避免因长期不清洁导致耳机出现无法充电或开机的情况。
- 8.请勿将本产品置于水中(或洗衣机中),若产品出现进水情况,请等待其自然晾干后再使用。

产品参数

名称:倍思TWS真无线蓝牙耳机

型号:Baseus Bowie M2+

材质:ABS+PC

蓝牙版本:V5.2

通讯距离:10米

听歌时间:约5小时(70%音量)

配合充电盒听歌时间:25~30小时

电池容量:40mAh/0.148Wh(耳机) 400mAh/1.48Wh(充电盒)

耳机额定输入:DC5V=80mA

充电盒额定输入:DC5V=600mA

耳机额定消耗电流:10mA

充电盒额定消耗电流:160mA

充电时间:约1小时(无线充1.5小时)

频响范围:20Hz-20kHz

充电接口:Type-C

适用:具有蓝牙功能的播放设备

电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素 					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X: 表示有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟 RoHS 2.0 指令 (2011/65/EU)

温馨提示: 5 年图标是指“环保有效使用期限”, 不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质, 一旦超期使用, 有害物质将可能因为发生外泄或突变, 对环境造成污染, 或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”, 意为所有的电子产品都将被要求在此有效期限内使用, 超过安全使用年限之后出现的安全风险问题, 我们将不再对产品质量负责。

包装清单



耳机充电仓*1pcs



耳机 (L&R) *2pcs



耳帽 (L&R) *4pcs



充电线*1pcs



说明书*1pcs






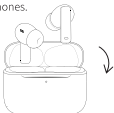
保修卡*1pcs



此设备符合欧盟指令 2012/19/EU 和欧盟指令 2006/66/EU 的规定，此设备不得与普通废弃物一起处理，必须回收利用。此符号标明本产品不得作为生活垃圾处理，而必须将本产品交至相应的废品回收站，进行电子电气设备回收处理。

特此申明，深圳市倍思科技有限公司的产品型号为：Baseus Bowie M2+ 符合欧盟指令 2014/53/EU 及 2011/65/EU 的规定。欧盟符合性声明的全文可在以下网站查询：www.baseus.com

Connection Steps

<p>1 Turn on</p> <p>The earphones will automatically turn on after opening the charging case lid.</p> 	<p>2 Connection</p> <p>Turn on wireless mode on your phone to search and pair the earphones. Select device model: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 Download the app and link the earphones to app.</p> 	<p>4 Turn off</p> <p>Put the earbuds into the charging case and close the lid to power off the earphones.</p> 

Operation Instructions

🎵 Music mode:

- ▶ Play/ Pause: Put on/take off (L or R)
- ⏮ Previous song: long-tab the left earphone 1.5s
- ⏭ Next song: long-tab the right earphone 1.5s
- ⋯ Voice assistant: Triple-tap left or right earphone (L or R)

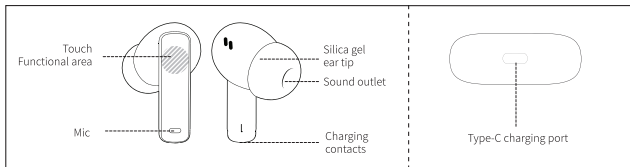
🔊 Noise cancellation mode:

Double tap left or right earphone (L or R)

Note: order of modes: noise cancellation on > normal mode > transparency mode

☎ Call mode:

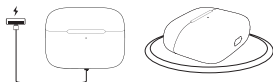
- ⋯ Answer/ hang up: Double-tap left or right earphone (L or R)
- ⏮ Reject a call: long-tab left or right earphone (L or R) 1.5s



Battery charge level indicator:



❑ Charge earphones in the charging case: The white indicator blinks and goes off after 1-2 minutes.



❑ Charge the charging case through its power supply (or through wireless connection): During charging, the indicator blinks red. When fully charged, the indicator is steady on white.

Non-charging state: Press the button to show the current battery level of the charging case. Battery level is lower than 20%: The red indicator is on and goes off in 5s. Battery level is in the range of 21% to 100%: The white indicator is on and goes off in 5s.

Restore default settings:

Open the lid and press and hold the button in the charging case for 5s. The red and white indicators blink three times simultaneously.

Low latency mode switchover:

Manually turn on/off in the Baseus APP.

Tips for using the app:

1. Customize your own gesture for earphones in the app.
2. Select and customize EQ mode in the app.
3. Select and customize noise cancellation mode in the app.
4. The effective duration of searching function is about 35 hours. Please use the function for searching missing earphones during this period.
5. When the searching function is turned on in the app, the earphones will sound an alarm. Please ensure to use this function when not wearing your earbuds to avoid hearing damage.

Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually "Baseus" app; Allow Auto-launch, Allow secondary launch and running in background.

Product safety information

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

1. The battery is included in the product. Please avoid exposing your product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
2. Do not keep it in other harsh environments such as fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on and squeezing etc. shall be avoided. Do not use it in case of expansion.
3. The ambient temperature of product is 0-45°C.
4. Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage the product or may endanger personal and property safety. Consumer shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
5. Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited.
6. Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
7. Please use a clean cotton cloth to clean the charging contacts of earphones regularly to prevent it from failing to charge or turn on due to missing cleaning for a long time.
8. Do not put this product in water (or washing machine). If water enters the product, let it dry naturally before using it.

Product Specifications

Name: Baseus True Wireless Earphones

Model No.: Baseus Bowie M2+

Material: ABS+PC

Version: V5.2

Communication distance: 10m

Playtime: 5 hours (70% of the volume)

Playtime with a charging case: 25-30hours

Battery capacity: 40 mAh/0.148 Wh (earphones)

400 mAh/1.48 Wh (charging case)

Earphone rating input: DC5V=80 mA

Charging case rating input: DC5V=600 mA

Earphone rating consumption current: 10 mA

Charging case rating current consumption: 160 mA

Fully charging time: about 1 hours(1.5hours for wireless charging)


Frequency response range: 20 Hz-20 kHz

Charge interface: Type-C

Suitable for: Compatible with most of wireless devices

*The above data are measured by the Baseus laboratory, the actual use can be slightly different depending on the specific circumstances.

Declaration on hazardous substances and elements contained in electronic products

Part Description	Hazardous substances and elements 					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr VI)	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Biphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Plastic	O	O	O	O	O	O
Battery	O	O	O	O	O	O
Accessory	O	O	O	O	O	O
charging cable	X	O	O	O	O	O

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

O: It indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572 standard.

X: The content of harmful substances in at least one homogeneous material of this part exceeds the limit stipulated in GB/T 26572 standard.

This product complies with EU RoHS 2.0 Directive (2011/65/EU)

Warm Tip: The 5-year icon refers to the "effective life of environmental protection", not the product quality assurance period. Electronic products all contain harmful substances such as lead, mercury and cadmium. Once they are overused, harmful substances may leak or mutate, cause pollution to the environment, or cause serious damage to people and property. The term of "environmental protection use" means that all electronic products will be required to use within this effective period. We will no longer be responsible for the quality of the products due to the safety risks that arise after the safe use period.

Package Including



Earphones charging case *1pcs



Earphones (L&R) *2pcs



Ear tip (L&R) *4pcs



Charging cable *1pcs



User manual *1pcs






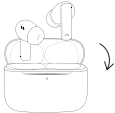
Warranty card *1pcs



This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU, 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash; it must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

It is hereby declared that Baseus Bowie M2+, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

Procédure de connexion

<p>1 Allumage</p> <p>Les écouteurs s'allument automatiquement à l'ouverture du couvercle du boîtier chargeur.</p> 	<p>2 Connexion sans fil</p> <p>Activez le mode sans fil sur votre téléphone pour rechercher et jumeler les écouteurs. Sélectionnez le modèle de l'appareil : Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 Téléchargez l'application et liez les écouteurs à celle-ci.</p> 	<p>4 Extinction</p> <p>Placez les écouteurs dans le boîtier chargeur et fermez le couvercle pour éteindre les écouteurs.</p> 

Utilisation des fonctions

🎵 Mode musique :

⏮ Lecture/pause : activer/désactiver (L ou R)

⏪ Chanson précédente : appuyez pendant 1,5 s sur l'écouteur gauche.

⏩ Chanson suivante : appuyez pendant 1,5 s sur l'écouteur droit.

🗣️ Activer l'assistant vocal : Triple appui sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)

🔊 Mode d'annulation du bruit :

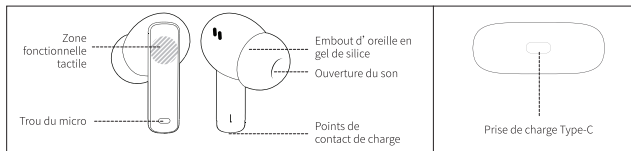
double appui sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)

Remarque : order des modes : suppression du bruit activée > mode normal > mode transparence

📞 Mode d'appel :

📞 Répondre/raccrocher : double appui sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)

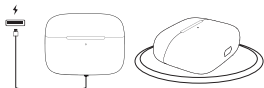
📞 Rejeter un appel : appui pendant 1.5 s sur l'écouteur gauche ou droit (L ou R)



Témoins de niveau de charge de la batterie :



Témoins du boîtier chargeur



❑ charge des écouteurs dans le boîtier chargeur : Le témoin blanc clignote puis s' éteint après 1 à 2 minutes.

❑ Charge du boîtier chargeur via son alimentation (ou par une connexion sans fil) : pendant la charge, le témoin clignote rouge. Lorsque la charge est complète, le témoin reste allumé blanc .

État hors charge : appuyez sur le bouton pour afficher le niveau actuel de la batterie du boîtier chargeur. Niveau de la batterie inférieur à 20 % : le témoin rouge s' allume et s' éteint après 5 s. Niveau de la batterie est entre 21 % et 100 % : le témoin blanc s' allume et s' éteint après 5 s.

Restauration des paramètres d' usine :

Ouvrez le couvercle et appuyez pendant 5 s sur le bouton du boîtier chargeur. Les témoins rouge et blanc clignotent trois fois simultanément.

Sélection du mode faible latence :

Activez-le ou désactivez-le dans l' application Baseus

Conseils d' utilisation de l' application :

1. Personnalisez votre propre geste pour les écouteurs dans l' application.
 2. Sélectionnez et personnalisez le mode EQ dans l' application.
 3. Sélectionnez et personnalisez le mode d' annulation du bruit dans l' application.
 4. La durée effective de la fonction de recherche est d' environ 35 heures. Veuillez utiliser la fonction de recherche des écouteurs perdus pendant cette période.
 5. Lorsque la fonction de recherche est activée dans l' application, les écouteurs déclenchent une alarme. Veuillez vous assurer d' utiliser cette fonction lorsque vous ne portez pas vos écouteurs afin d' éviter d' endommager votre audition.
- Remarque : Allez dans Paramètres > Application > Lancement de l' application > Ouvrir manuellement l' application « Baseus » : Autoriser le lancement automatique, Autoriser le lancement secondaire et l' exécution en arrière-plan.

Informations relatives à la sécurité du produit

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d' exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu' une source d' incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, etc. doivent être évitées. Ne l' utilisez pas s' il est gonflé.
3. La température ambiante du produit est de 0-45°C.
4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d' emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n' assumera aucune responsabilité légale.
5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit.
6. N' utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
7. Veuillez utiliser un chiffon en coton propre pour nettoyer régulièrement les contacts de charge des écouteurs afin d' éviter qu' ils ne puissent pas se charger ou s' allumer à cause du manque de nettoyage sur une longue période.
8. Ne mettez pas ce produit dans l' eau (ou dans un lave-linge). Si de l' eau pénètre dans le produit, laissez-le sécher naturellement avant de l' utiliser.

Paramètres du produit

Nom : Écouteurs 100% sans fil Baseus

N° de modèle : Baseus Bowie M2+

Matériau : ABS+PC

Version : V5.2

Distance de communication : 10 m

Autonomie : 5 heures (volume à 70%)

Autonomie avec un boîtier chargeur : 25-30 heures

Capacité de la batterie : 40 mAh / 0,148 Wh (écouteurs) 400 mAh / 1,48 Wh (boîtier chargeur)

Entrée nominale des écouteurs : 5 VCC=80 mA

Entrée nominale du boîtier chargeur : 5 VCC=600 mA

Intensité consommée nominale des écouteurs : 10 mA

Intensité consommée nominale du boîtier chargeur : 160 mA

Temps d'une charge complète : environ 1heure(1.5 heures pour la charge sans fil)

Plage de réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz

Prise de charge : Type-C

Adapté pour : Compatible avec la plupart des appareils sans fil.

Liste d'emballage



1 boîtier chargeur des écouteurs



2 écouteurs (L et R)



4 Embout d'oreille en(L et R)



1 câble de charge



1 mode d'emploi






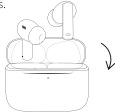
1 carte de garantie



Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE, 2006/66/EU. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.





Il est déclaré par le présent document que Baseus Bowie M2+, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU, . Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : www.baseus.com

Pasos para la conexión

<p>1 Encendido</p> <p>Los auriculares se encienden automáticamente al abrir la tapa de la cubeta de carga.</p> 	<p>2 Conexión inalámbrica</p> <p>Active el modo inalámbrico en su teléfono para buscar y emparejar los auriculares. Seleccione el modelo de dispositivo: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 Descargue la aplicación y vincule los auriculares a ella.</p> 	<p>4 Apagado</p> <p>Introduzca los auriculares en la cubeta de carga y cierre la tapa para apagarlos.</p> 

Uso de las funciones

 **Modo de música:**



-  Reproducir/Poner en pausa: colocar/quitar (izquierdo o derecho)
-  Canción anterior: mantenga pulsado el auricular izquierdo 1,5 s.
-  Canción siguiente: mantenga pulsado el auricular derecho 1,5 s.
-  Activar el asistente de voz: Triple toque en cualquiera de los auriculares.

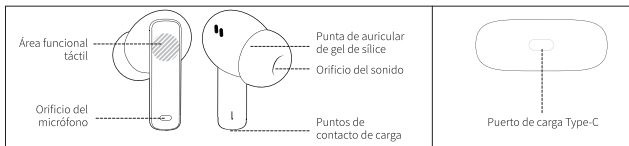
 **Modo de cancelación de ruido:**

doble toque en el auricular izquierdo o derecho (L o R)

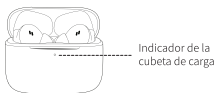
Nota: orden de los modos: cancelación de ruido activada > modo normal > modo transparente

 **Modo de llamada:**

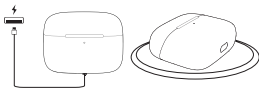
-  Responder/colgar: Doble toque en cualquiera de los auriculares
-  Rechazar una llamada: mantener pulsado cualquiera de los auriculares durante 1.5 s



Indicador de nivel de carga de la batería:



Indicador de la cubeta de carga



❑ Cargar los auriculares en el estuche de carga: El indicador blanco parpadea y se apaga al cabo de 1-2 minutos.

❑ Cargue el estuche de carga mediante su fuente de alimentación (o mediante conexión inalámbrica): Durante la carga, el indicador parpadea en color rojo. Cuando está totalmente cargado, el indicador se mantiene encendido blanco fijo.

Estado mientras no carga: Pulse el botón para ver el nivel de batería actual del estuche de carga. El nivel de batería es menor que el 20 %: El indicador rojo está encendido y se apaga al cabo de 5 s. El nivel de batería está entre el 21 % y el 100 %: El indicador blanco está encendido y se apaga al cabo de 5 s.

Restablecer los ajustes de fábrica:

Abra la tapa y mantén pulsado le botón del estuche de carga durante 5 s. Los indicadores rojo y blanco parpadean tres veces simultáneamente.

Cambio al modo de bajo retardo:

Encienda/apague manualmente la aplicación Baseus.

Consejos para usar la aplicación:

1. Personalice su propio gesto para los auriculares en la aplicación.
2. Seleccione y personalice el modo EQ en la app.
3. Seleccione y personalice el modo de cancelación de ruido en la aplicación.
4. La duración eficaz de la función de búsqueda es de unas 35 horas. Utilice la función para buscar auriculares perdidos durante este tiempo.
5. Cuando se activa la función de búsqueda de la aplicación, los auriculares emiten una alarma. Asegúrese de no utilizar estas función mientras lleve los auriculares para evitar daños en la audición.

Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación "Baseus" manualmente: permita el inicio automático; permita el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

Información de seguridad del producto

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, etc. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
3. La temperatura ambiente de funcionamiento del producto es de 0 °C ~ 45 °C.
4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido.
6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.
7. Utilice un paño limpio para limpiar los contactos de carga de los auriculares con regularidad para evitar problemas de carga o al encenderlos si no se limpian durante mucho tiempo.
8. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). Si se introduce agua en el producto, deje que se seque de forma natural antes de usarlo.

Parámetros del producto

Nombre: Auriculares True Wireless Baseus

N.º de modelo: Baseus Bowie M2+

Material: ABS + PC

Versión: V5.2

Distancia de comunicación: 10 m

Tiempo de reproducción: 5 horas (70 % del volumen)

Tiempo de reproducción con la cubeta de carga: 25 ~ 30 horas

Capacidad de la batería: 40 mAh/0,148 Wh (auriculares); 400 mAh/1,48 Wh (cubeta de carga)

Entrada nominal de los auriculares: 5 V CC=80 mA

Entrada nominal de la cubeta de carga: 5 V CC=600 mA

Consumo nominal de corriente de los auriculares: 10 mA

Consumo nominal de corriente de la cubeta de carga: 160 mA

Tiempo para la carga completa: 1 hora aproximadamente(1,5 horas con carga inalámbrica)

Intervalo de respuesta en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz

Interfaz de carga: Type-C

Adecuado para: Compatible con la mayoría de dispositivos inalámbricos.

Lista de embalaje



Cubeta de carga de los auriculares
x 1 unidad



Auriculares (izquierdo y derecho)
x 2 unidades



Punta de auricular (izquierdo y derecho)
x 4 unidades



Cable de carga
x 1 unidad



Manual del usuario
x 1 unidad



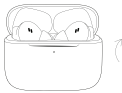


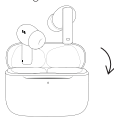
Tarjeta de garantía
x 1 unidad



Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU, 2006/66/EU. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Por la presente declaramos que Baseus Bowie M2+, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad para la CE en el sitio web siguiente: www.baseus.com.

Etapas de conexão

<p>1 Ligar</p> <p>Os fones de ouvido serão ligados automaticamente após a abertura da tampa do estojo de carregamento.</p> 	<p>2 Conexão sem fio</p> <p>Ative o modo sem fio em seu telefone para pesquisar e pareie os fones de ouvido. Selecione o modelo do dispositivo: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 Baixe o aplicativo e vincule os fones de ouvido ao aplicativo.</p> 	<p>4 Desligar</p> <p>Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche a tampa para desligá-los.</p> 

Funções de operação

🎵 Modo música:

▶❏ Reproduzir/ pausar: ligar/desligar (L ou R)

⏮ Música anterior: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo 1,5s

⏭ Próxima música: pressione e segure o fone de ouvido direito 1,5s

••• 🗣 Ative o assistente de voz: Toque três vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)

🔊 Modo de cancelamento de ruído:

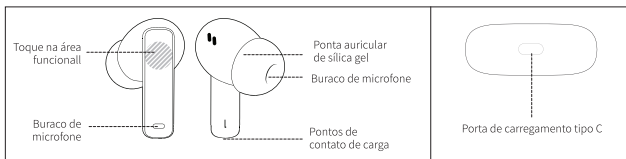
toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)

Nota: ordem dos modos: cancelamento de ruído ligado > modo normal > modo d transparência

☎ Modo de chamada:

•• 🗣 Atender/ desligar: Toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)

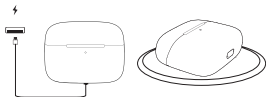
🔇 🗣 Rejeitar uma chamada: pressione e segure por 1.5s o fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)



Indicador de nível de carga da bateria:



Indicador do estojo de carga



- ❑ Carregue os fones de ouvido no estojo de carregamento: O indicador branco pisca e apaga após 1-2 minutos.

- ❑ Carregue o estojo de carregamento através de sua fonte de alimentação (ou através de conexão sem fio): Durante o carregamento, o indicador pisca em vermelho. Quando totalmente carregado, o indicador fica fixo em branco.

Estado sem carregamento: Pressione o botão para mostrar o nível atual da bateria do estojo de carregamento. O nível da bateria é inferior a 20%: O indicador vermelho acende e apaga em 5s. O nível da bateria está na faixa de 21% a 100%: O indicador branco acende e apaga em 5s.

Restaura as configurações de fábrica:

Abra a tampa e pressione e segure o botão no estojo de carregamento por 5s. Os indicadores vermelho e branco piscam três vezes simultaneamente.

Troca de modo de baixa latência:

Ligar/ desligar manualmente no APP Baseus

Dicas para usar o aplicativo:

1. Personalize seu próprio gesto para fones de ouvido no aplicativo.
 2. Selecione e personalize o modo EQ no aplicativo.
 3. Selecione e personalize o modo de cancelamento de ruído no aplicativo.
 4. A duração efetiva da função de pesquisa é de cerca de 35 horas. Use a função para pesquisar fones de ouvido ausentes durante este período.
 5. Quando a função de pesquisa é ativada no aplicativo, os fones de ouvido irão soar um alarme. Certifique-se de usar esta função quando não estiver usando os fones de ouvido para evitar danos à audição.
- Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo "Baseus": Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

Informações de segurança do produto

A utilização incorreta pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e de propriedade.

1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como fontes de incêndio. Ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar e apertar, etc. devem ser evitadas. Não use em caso de expansão.
3. A temperatura ambiente do produto é 0-45°C.
4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida.
6. Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
7. Use um pano de algodão limpo para limpar os contatos de carregamento dos fones de ouvido regularmente para evitar que deixem de carregar ou liguem devido à falta de limpeza por um longo tempo.
8. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Se entrar água no produto, deixe-o secar naturalmente antes de usá-lo.

Parâmetros do Produto

Nome: Fones de ouvido Baseus Originais Sem fio

Nº do modelo: Baseus Bowie M2+

Material: ABS+PC

Versão: V5.2

Distância de comunicação: 10m

Hora de brincar: 5 horas (70% do volume)

Tempo de brincadeira com um estojo de carregamento: 25~30horas

Capacidade da bateria: 40 mAh / 0,148 Wh (fones de ouvido) 400 mAh / 1,48 Wh (estojo de carregamento)

Entrada de classificação do fone de ouvido: DC5V=80 mA

Entrada de classificação da caixa de carga: DC5V=600 mA

Corrente de consumo nominal do fone de ouvido: 10 mA

Consumo de corrente da classificação da caixa de carga: 160 mA

Tempo de carregamento total: cerca de 1 horas(1.5 horas para carregamento sem fio)

Faixa de resposta de frequência: 20 Hz-20 kHz

Interface de carga: Tipo C

Adequado para: Compatível com a maioria dos dispositivos sem fio

Lista de embalagem



Estojo de carregamento
de fones de ouvido
*1pcs



Fones de ouvido
(L&R) *2pcs



Ponta auricular
(L&R) *4pcs



Cabo do carregador
*1pcs



Manual do usuário
*1pcs



Cartão de garantia
*1pcs



Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE, 2006/66/EU. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

É declarado que Baseus Bowie M2+, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/EU, Diretiva 2011/65/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com.

Schritte für die Verbindung

<p>1 Einschalten</p> <p>Die Ohrhörer schalten sich nach dem Öffnen des Ladeboxdeckels automatisch ein.</p> 	<p>2 Kabellose Verbindung</p> <p>Aktivieren Sie den kabellosen Modus auf Ihrem Telefon, um die Ohrhörer zu suchen und zu koppeln. Wählen Sie das Gerätemodell: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 Laden Sie die App herunter und verbinden Sie die Ohrhörer mit der App.</p> 	<p>4 Ausschalten</p> <p>Zum Ausschalten legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox und schließen Sie den Deckel.</p> 

Bedienungsweise

 Musik-Modus:

 Play/Pause: Ein-/Ausschalten (L oder R)

 Brano precedente: tenere premuto sull' auricolare sinistro per 1,5s

 Brano successivo: tenere premuto sull' auricolare destro per 1,5s

 Attivazione dell' assistente vocale: Toccare tre volte sull' auricolare sinistro o destro (L o R)

 Geräuschunterdrückungsmodus:

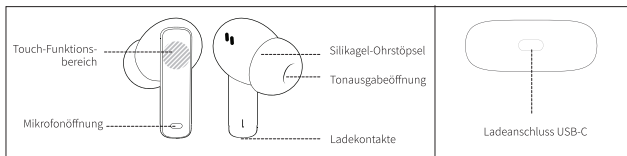
Tippen Sie zweimal auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R)

Hinweis: Reihenfolge der Modi: Geräuschunterdrückung ein > Normalmodus > Transparenzmodus

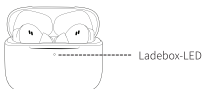
 Anrufmodus:

 Annehmen/Auflegen: Doppeltippen auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R)

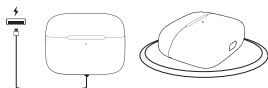
 Abweisen eines Anrufs: Den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) 1.5 s gedrückt halten



Anzeige des Batterieladezustands:



Die Ohrhörer in der Ladebox laden: Die weiße LED blinkt und schaltet sich nach 1–2 Minuten aus.



Aufladen der Ladebox über das Stromnetz (oder kabelloses Aufladen): Während des Ladevorgangs blinkt die LED rot. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED konstant weiß.

Status, wenn keine Aufladung stattfindet: Drücken Sie die Taste, um den aktuellen Akkustand des Ladebox anzuzeigen. Der Batteriestand liegt unter 20 %: Die rote LED leuchtet auf und erlischt nach 5 Sek. Der Batteriestand liegt im Bereich von 21 bis 100 %: Die weiße LED leuchtet und erlischt nach 5 Sek.

Werkseinstellungen wiederherstellen:

Ladeboxdeckel öffnen und die Taste der Ladebox 5 Sek. lang gedrückt halten. Die rote und die weiße LED blinken dreimal gleichzeitig.

Umschaltung zum Modus mit geringer Verzögerung:

Manuelles Ein- und Ausschalten über die Baseus APP.

Tipps zur Verwendung der App:

1. Passen Sie Ihre eigene Geste für Ohrhörer in der Anwendung an.
 2. Wählen Sie in der Anwendung den EQ-Modus aus und diesen anpassen.
 3. Wählen Sie den Geräuschunterdrückungsmodus in der Anwendung aus und diesen anpassen.
 4. Die Suchfunktion ist etwa 35 Stunden aktiv. Bitte nutzen Sie in dieser Zeit die Funktion zur Suche nach fehlenden Ohrhörern.
 5. Wenn die Suchfunktion in der App aktiviert ist, ertönt ein Alarm von den Ohrhörern. Bitte verwenden Sie diese Funktion nur, wenn Sie Ihre Ohrhörer nicht tragen, um Hörschäden zu vermeiden.
- Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus“: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund ausführen zulassen.

Informationen zur Produktsicherheit

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

1. Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
3. Die geeignete Umgebungstemperatur für des Produkts beträgt 0 bis 45 °C.
4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt.
6. Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreis-schutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
7. Bitte verwenden Sie ein sauberes Baumwolltuch, um die Ladkontakte der Ohrhörer regelmäßig zu reinigen, und damit zu verhindern, dass die Ohrhörer aufgrund fehlender Reinigung nicht geladen oder eingeschaltet werden können.
8. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Falls Wasser in das Produkt eingedrungen ist, lassen Sie es natürlich an der Luft trocknen, bevor Sie es erneut verwenden.

Technische Daten

Name: Baseus kabellose True Wireless Ohrhörer
Modellnr.: Baseus Bowie M2+
Material: ABS+PC
Version: V5.2
Kommunikationsentfernung: 10 m
Wiedergabezeit: 5 Stunden (bei 70 % der Lautstärke)
Wiedergabezeit mit Ladebox: 25 bis 30 Stunden
Batteriekapazität: 40 mAh/0,148 Wh (Ohrhörer), 400 mAh/1,48 Wh (Ladebox)
Nennversorgung Ohrhörer: DC 5 V=80 mA
Nennversorgung Ladebox: DC 5 V=600 mA
Nennstromaufnahme Ohrhörer: 10 mA
Nennstromaufnahme Ladebox: 160 mA
Vollständige Ladezeit: etwa 1 Stunde (1.5 Stunden bei kabellosem Laden)
Frequenzbereich: 20 Hz bis 20 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Geeignet für: Kompatibel mit den meisten kabellosen Geräten

Verpackungsinhalt



Ohrhörer-
Ladebehälter
*1 Stk.



Ohrhörer (L und R)
*2 Stk.



Ohrstöpsel (L&R)
*4pcs



Ladekabel *1 Stk.



Benutzerhandbuch
*1 Stk.






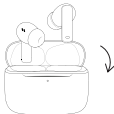
Garantiekarte
*1 Stk.



Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU, 2006/66/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Hiermit wird erklärt, dass Baseus Bowie M2+, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden:
www.baseus.com.

Procedura per il collegamento

<p>1 Accensione</p> <p>Gli auricolari si accenderanno automaticamente dopo aver aperto il coperchio della custodia di ricarica.</p> 	<p>2 Collegamento wireless</p> <p>Attivare la modalità wireless sul telefono per cercare ed abbinare gli auricolari Selezionare il modello del dispositivo: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 Scaricare l' app e collegare gli auricolari all' app.</p> 	<p>4 Spegnimento</p> <p>Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio per spegnerli.</p> 

Funzionamento

🎵 Modalità musica :

▶ Play/ Pausa: Indossare/Togliere (L o R)

◀◀ Brano precedente: tenere premuto sull' auricolare sinistro per 1,5s

▶▶ Brano successivo: tenere premuto sull' auricolare destro per 1,5s

••• 🗣️ Attivazione dell' assistente vocale: Toccare tre volte sull' auricolare sinistro o destro (L o R)

🔊 Modalità di cancellazione del rumore:

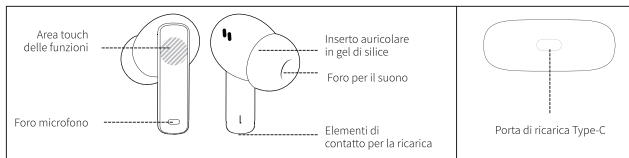
doppio tocco auricolare sinistro o destro (L o R).

Nota: ordine delle modalità: cancellazione del rumore in funzione > modalità normale > modalità trasparenza

☎️ Modalità chiamata:

•• 🗣️ Rispondere/Riagganciare: Toccare due volte sull' auricolare sinistro o destro (L o R)

◀️❌ Rifiutare una chiamata: tenere premuto per 1.5s sull' auricolare sinistro o destro (L o R)

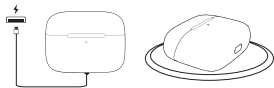


Spia della carica della batteria:



Spia della custodia di ricarica

☑ Caricare gli auricolari nella custodia di ricarica: La spia bianca lampeggia e quindi si spegne dopo 1-2 minuti.



☑ Ricaricare la custodia di ricarica tramite la sua alimentazione (o utilizzando la connessione wireless): Durante la ricarica, la spia lampeggia in rosso. Quando la batteria è completamente carica, la spia è accesa in bianco fisso.

Quando non si sta effettuando la carica: Premere il pulsante per visualizzare il livello corrente della batteria della custodia di ricarica. Il livello della batteria è inferiore al 20%: La spia rossa si accende e si spegne dopo 5s. Il livello della batteria è compreso tra il 21% e il 100%: La spia bianca si accende e si spegne dopo 5s.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica:

Aprire il coperchio e tenere premuto il pulsante sulla custodia di ricarica per 5s. Le spie rosse e bianche lampeggiano tre volte contemporaneamente.

Commutazione della modalità a bassa latenza:

Attivarla/disattivarla manualmente tramite l' APP Baseus.

Suggerimenti per l' utilizzo dell' app:

1. Personalizza il tuo segno per gli auricolari nell' app.
 2. Seleziona e personalizza la modalità EQ nell' app.
 3. Seleziona e personalizza la cancellazione del rumore nell' app.
 4. La durata effettiva della funzione di ricerca è di circa 35 ore. Utilizzare la funzione per cercare gli auricolari smarriti entro questo intervallo di tempo.
 5. Quando la funzione di ricerca viene attivata tramite l' app, gli auricolari emetteranno un segnale sonoro. Assicurarsi di utilizzare questa funzione solo quando non si indossano gli auricolari per evitare danni all' udito.
- Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico, Consentire l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

Informazioni sulla sicurezza del prodotto

L' uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, ecc. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-45°C.
4. L' uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato.
6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
7. Utilizzare un panno pulito in cotone per pulire regolarmente i contatti di ricarica degli auricolari per evitare problematiche nella ricarica o nell' accensione a causa della mancata pulizia per un lungo periodo di tempo.
8. Non mettere il prodotto nell' acqua (o in lavatrice). Se l' acqua penetra nel prodotto, lasciarlo asciugare all' aria aperta prima di utilizzarlo.

Parametri del prodotto

Nome: Auricolari True Wireless Baseus

Modello N.: Baseus Bowie M2+

Materiale: ABS+PC

Versione: V5.2

Portata di comunicazione: 10m

Autonomia di riproduzione: 5 ore (70% del volume)

Autonomia di riproduzione con una custodia di ricarica: 25-30ore

Capacità batteria: 40 mAh/0,148 Wh (cuffie) 400 mAh/1,48 Wh (custodia di ricarica)

Ingresso nominale auricolare: DC5V=80 mA

Ingresso nominale della custodia di ricarica: DC5V=600 mA

Consumo di corrente nominale auricolare: 10 mA

Consumo di corrente nominale della custodia di ricarica: 160 mA

Tempo di ricarica completa: circa 1 ore(1.5 ore per la ricarica wireless)

Intervallo risposta in frequenza: 20 Hz-20 kHz

Interfaccia di ricarica: Type-C

Adatto per: Compatibile con la maggior parte dei dispositivi wireless

Contenuto



Custodia di ricarica
degli auricolari *1 pz



Auricolari (L&R) *2 pz



Inserto auricolare
(L und R) *4 Stk.



Cavo di ricarica
*1 pz



Manuale utente
*1 pz






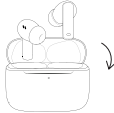
Scheda di garanzia
*1 pz



Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE, 2006/66/EU. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Si dichiara che Baseus Bowie M2+, un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/EU, della Direttiva 2011/65/EU. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com.

Procedura połączenia

<p>1 Zasilanie włączone</p> <p>Słuchawki douszne włączą się automatycznie po otwarciu pokrywy etui ładującego.</p> 	<p>2 Połączenie bezprzewodowe</p> <p>Włącz tryb łączności bezprzewodowej w telefonie, aby wyszukać i sparować słuchawki. Wybrać model urządzenia: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 Pobrać aplikację i sparować z nią słuchawki douszne.</p> 	<p>4 Zasilanie wyłączone</p> <p>Włożyć wkładki douszne do etui ładującego i zamknąć pokrywę, aby je wyłączyć.</p> 

Funkcja Działanie

Tryb słuchania muzyki:

 Tryb słuchania muzyki: Odtwórz/pauza: Włącz/Wyłącz (L lub P)

 Poprzednia piosenka: przytrzymać lewą słuchawkę na 1,5 s

 Następna piosenka: przytrzymać prawą słuchawkę na 1,5 s

 Aktywacja asystenta głosowego: Kliknąć trzykrotnie lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P)

Tryb redukcji szumów:

dwukrotne dotknięcie lewej lub prawej słuchawki (L lub R)

Uwaga: kolejność trybów: włączona redukcja szumów > tryb normalny > tryb przezroczystości

Tryb połączenia:

 Odbieranie/rozłączanie się: Kliknąć dwukrotnie lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P)

 Odrzucanie połączenia: przytrzymać lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P) 1,5 s

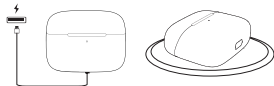


Wskaźnik poziomu naładowania baterii:



Wskaźnik etui ładującego

- ❑ Ładowanie słuchawek w etui ładującym: Biały wskaźnik miga i wyłącza się po 1-2 minutach.



- ❑ Ładowanie etui ładującego za pomocą zintegrowanego zasilacza (lub połączenia bezprzewodowego): Podczas ładowania wskaźnik będzie migał na czerwono. Po naładowaniu wskaźnik zacznie świecić na biało.

Stan bez ładowania: Naciśnij przycisk, aby wyświetlić bieżący poziom naładowania etui ładującego. Poziom naładowania wynosi poniżej 20%: Świeci się czerwony wskaźnik, który zgaśnie po pięciu sekundach. Poziom naładowania wynosi od 21% do 100%: Świeci się biały wskaźnik, który zgaśnie po pięciu sekundach.

Powrót do ustawień fabrycznych:

Otwórz pokrywę, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk na etui ładującym przez pięć sekund. Czerwony i biały wskaźnik zamigają trzy razy jednocześnie.

Przełączanie w tryb niskiej latencji:

Ręczne włączanie/wyłączanie aplikacji Baseus.

Wskazówki dotyczące korzystania z aplikacji:

1. Doświadcz własne gesty dla słuchawek w aplikacji.
 2. Wybierz i doświadczyć tryb EQ w aplikacji.
 3. Wybierz i doświadczyć tryb redukcji szumów w aplikacji.
 4. Efektywny czas trwania funkcji wyszukiwania wynosi około 35 godzin. W tym okresie właśnie należy użyć funkcji wyszukiwania brakujących słuchawek dousznych.
 5. Gdy funkcja wyszukiwania w aplikacji jest włączona, słuchawki douszne zasygnalizują to alarmem. Należy upewnić się, że ta funkcja jest aktywna, gdy nie słuchawki nie są noszone, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
- Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus”. Zezwalaj na automatyczne uruchamianie, Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować uszkodzenie produktu lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.
2. Nie trzymać produktu także w innych trudnych warunkach, takich jak w pobliżu źródła ognia. Należy unikać oddziaływania fizycznego na produkt, np. pukanie, rzucanie, deptanie i ściskanie itp. Nie używać produktu, jeśli zauważy się rozszerzalność jego materiału.
3. Zakres idealnej temperatury otoczenia dla produktu wynosi 0 ~ 45 °C.
4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrożić bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciężą na konsumentach.
5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie.
6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczać obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.
7. Czyszczenie: używać czystszej bawełnianej szmatki do regularnego czyszczenia styków ładowania słuchawek dousznych; zapobiega to rozładowaniu lub problemom z działaniem wynikających z braku czyszczenia przez dłuższy czas.
8. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Jeśli woda dostanie się do wnętrza produktu, pozwól mu wyschnąć w sposób naturalny przed dalszym użytkowaniem.

Parametry produktu

Nazwa: Słuchawki True Wireless Baseus

Nr modelu: Baseus Bowie M2+

Materiał: ABS+PC

Wersja: 5.2

Zasięg roboczy: 10 m

Czas odtwarzania: 5 h (70% głośności)

Czas odtwarzania z etui ładującym: 25~30 h

Pojemność baterii: 40 mAh/0,148 Wh (słuchawki) 400 mAh/1,48 Wh (etui ładujące)

Znamionowe natężenie prądu słuchawek: DC 5V=80 mA

Znamionowe natężenie prądu etui ładującego: DC 5V=600 mA

Znamionowy pobór prądu słuchawek: 10 mA

Znamionowy pobór prądu etui ładującego: 160 mA

Czas do pełnego naładowania: około 1h (1.5 godziny w przypadku ładowania

Pasma przenoszenia: 20 Hz-20 kHz

Interfejs ładowania: USB-C

Zgodność: Kompatybilne z większością urządzeń bezprzewodowych

Zawartość zestawu



Etui ładujące
*1 szt.



Słuchawki douszne
(L i P) *2 szt.



Końcówka douszna
(L i P) *4 szt.



Kabel do ładowania
*1 szt.



Instrukcja
*1 szt.



Karta gwarancyjna
*1 szt.



To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE, 2006/66/EU. Zakazuje się wyrzucania tego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Niniejszym deklarujemy, że Baseus Bowie M2+, produkt firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU, Dyrektywy 2011/65/EU. Pełny tekst Deklaracji zgodności WE znajduje się na następującej stronie: www.baseus.com.

Этапы подключения

<p>1 Включение питания</p> <p>Наушники автоматически включаются после открытия крышки зарядного футляра.</p> 	<p>2 Беспроводное подключение</p> <p>Включите режим беспроводного подключения на телефоне для поиска наушников и сопряжения с ними. Выберите модель устройства: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 Загрузите приложение и свяжите наушники с приложением.</p> 	<p>4 Выключение питания</p> <p>Чтобы выключить питание наушников, вставьте наушники в зарядный футляр и закройте крышку.</p> 

Действие функции

 Режим музыки:

 Воспроизведение/пауза: надеть/снять (L [лев.] или R [прав.])

 Предыдущая песня: нажмите на левый наушник и удерживайте в течение 1,5 с.

 Следующая песня: нажмите на правый наушник и удерживайте в течение 1,5 с.

 Включение голосового помощника: трижды коснитесь левого или правого наушника (L [лев.] или R [прав.]).

 **Режим шумоподавления:**

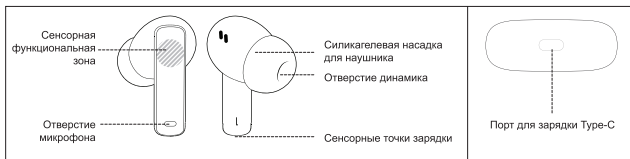
дважды постучите по левому или правому наушнику (L или R)

Внимание: порядок включения режимов: Режим шумоподавления > Обычный режим > Режим прозрачности

 **Режим звонка:**

 Ответить / положить трубку: дважды коснитесь левого или правого наушника (L [лев.] или R [прав.])

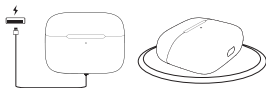
 Отклонить вызов: нажмите на левый или правый наушник (L [лев.] или R [прав.]) и удерживайте 1,5 сек



Индикатор уровня заряда аккумулятора:



Индикатор
зарядного футляра



Зарядка наушников в зарядном футляре: белый индикатор мигает и гаснет через 1–2 минуты.

Зарядка зарядного футляра через блок питания (или через беспроводное соединение): во время зарядки индикатор мигает красным цветом. При полной зарядке индикатор постоянно горит белым цветом.

Когда зарядка не производится: нажмите кнопку, чтобы отобразить текущий уровень заряда аккумулятора зарядного футляра. Уровень заряда аккумулятора ниже 20 %: красный индикатор горит и гаснет через 5 с. Уровень заряда аккумулятора находится в диапазоне от 21 % до 100 %: белый индикатор горит и гаснет через 5 с.

Восстановление заводских настроек

откройте крышку, нажмите и удерживайте кнопку в зарядном футляре в течение 5 с. Красный и белый индикаторы мигнут три раза одновременно.

Переключение с режима низкого значения задержки:

Вручную включите/выключите ПРИЛОЖЕНИЕ Baseus

Рекомендации по использованию приложения:

1. Настройте жесты для управления наушниками в приложении.
 2. Выберите и настройте эквалайзер в приложении.
 3. Выберите и настройте шумоподавление в приложении.
 4. Эффективная продолжительность работы функции поиска составляет приблизительно 35 часов. Используйте эту функцию для поиска утерянных наушников в течение этого периода.
 5. Если в приложении включена функция поиска, наушники издадут звуковой сигнал. Во избежание травмирования слуха перед использованием этой функции убедитесь, что наушник не вставлен в ухо.
- Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения > Открывать приложение "Baseus" вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

Информация о безопасном обращении с изделием

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

1. Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
2. Не держите его в других опасных местах, например, у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, расплавление, сжатие и т. д. Не используйте в случае набухания.
3. Температура окружающей среды изделия должна составлять 0–45 °C.
4. Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
5. Разборка изделия неспециалистом строго запрещена.
6. Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроены механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
7. Очищайте изделие чистой хлопковой тканью, регулярно протирая зарядные контакты наушников во избежание несрабатывания зарядки или включения по причине несвоевременной очистки.
8. Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). Если вода попала в изделие, дождитесь его самостоятельного высыхания перед использованием.

Характеристики изделия:

Наименование: полностью беспроводные наушники Baseus

Модель: Baseus Bowie M2+

Материал: АБС-пластик, поликарбонат

Версия: V5.2

Расстояние передачи сигнала: 10 м

Время работы в режиме музыки: 5 часов (при уровне громкости 70 %)

Время работы с зарядным футляром: 25–30 часов

Емкость батареи: 40 мАч / 0,148 Втч (наушники), 400 мАч / 1,48 Втч (зарядный футляр)

Номинальная входная мощность наушника: 5 В = 80 мА пост. тока

Номинальная входная мощность зарядного футляра: 5 В = 600 мА пост. тока

Номинальный потребляемый ток наушников: 10 мА

Номинальный потребляемый ток зарядного футляра: 160 мА

Время полной зарядки: около 1 часа (беспроводная зарядка — 1,5 часа)

Частотный диапазон: 20 Гц – 20 кГц

Разъем для зарядки: Type-C

Подходит для: большинства устройств с беспроводным подключением

Комплектация



Зарядный футляр для наушников, 1 шт.



Наушники (L [лев.] и R [прав.]) , 2 шт.



Насадка для наушника (L [лев.] и R [прав.]) , 4 шт.



Зарядный кабель, 1 шт.



Руководство пользователя, 1 шт.



Гарантийный талон, 1 шт.



Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU, 2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Настоящим заявляем, что Baseus Bowie M2+, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com.

Етапи підключення

<p>1 Увімкнення</p> <p>Навушники автоматично вмикаються після відкриття кришки зарядного чохла.</p> 	<p>2 Бездротове підключення</p> <p>Увімкніть режим бездротового з'єднання на своєму телефоні, щоб знайти та під'єднати навушники. Виберіть модель пристрою: Baseus Bowie M2+.</p> 
<p>3 Завантажте додаток і прив'яжіть навушники в додатку.</p> 	<p>4 Вимкнення</p> <p>Покладіть навушники в зарядний чохол і закрийте кришку, щоб вимкнути їх.</p> 

Функції та керування

 Музичний режим:

 Відтворення / пауза: надіти / зняти (L [лев.] Або R [ред.]

 Попередня пісня: натисніть та утримуйте лівий навушник 1,5 с

 Наступна пісня: натисніть та утримуйте правий навушник 1,5 с

 Активція голосового помічника: тричі торкніться лівого або правого навушника (L або R)

 **Режим шумопоглинання:**

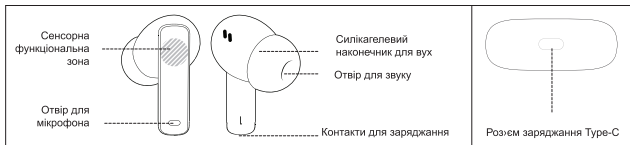
двічі натисніть на лівий або правий навушник (L або R)

Примітка: порядок режимів: режим шумопоглинання увімкнено > звичайний режим > режим проникності

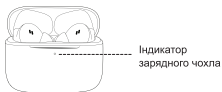
 **Режим виклику:**

 двічі відповісти / завершити виклик: Двічі торкніться лівого або правого навушника (L або R)

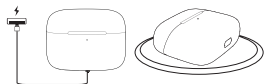
 Відхилення дзвінка: натисніть та утримуйте лівий або правий навушник (L або R) протягом 1,5 с



Індикатор рівня заряду акумулятора:



❑ Заряджайте навушники в футляр для заряджання: Білий індикатор блимає і вимикається через 1-2 хвилини.



❑ Заряджайте футляр для заряджання через блок живлення футлярю (або за допомогою бездротового з'єднання): Під час заряджання індикатор блимає червоним світлом. Коли пристрій заряджений повністю, індикатор постійно горить білим світлом.

Стан, коли пристрій не заряджається: Натисніть кнопку, щоб відобразився поточний рівень заряду акумулятора футлярю для заряджання.

Рівень заряду акумулятора нижче 20%: Червоний індикатор увімкнений і вимкнеться через 5 с. Рівень заряду акумулятора перебуває в діапазоні від 21% до 100%: Білий індикатор увімкнений і вимкнеться через 5 с.

Відновлення до заводських налаштувань:

Відкрийте кришку, натисніть і утримуйте кнопку в футлярі для заряджання протягом 5 с. Червоний і білий індикатори блимають трічі одночасно.

Перевикання режиму з низькою затримкою:

Вручну увімкніть / вимкніть додаток Baseus

Поради щодо використання додатка:

1. Налаштуйте свій власний жест для навушників у додатку
 2. Оберіть та налаштуйте режим еквалайзера (EQ) у додатку
 3. Оберіть та налаштуйте режим шумологінання у додатку
 4. Ефективний час роботи функції пошуку становить близько 35 годин. Використовуйте функцію пошуку протягом цього періоду, щоб навушники, які загубилися.
 5. Коли в додатку увімкнено функцію пошуку, навушники подадуть звуковий сигнал. Будь ласка, переконайтеся, що ви використовуєте цю функцію, коли не носите навушники, щоб уникнути пошкодження слуху.
- Примітка: Перейдіть у Налаштування > Додаток > Запуск програми > Відкрийте вручну додаток Baseus: дозволити автоматичний запуск, дозволити вторинний запуск і запуск у фоновому режимі.

Інформація про безпеку виробу

Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.

1. Акумулятор входить у комплект поставки виробу. Будь ласка, уникайте впливу на ваш виріб сонячного світла, електричних нагрівачів або аналогічних умов з надмірною температурою. Не зберігайте виріб за умов високої температури, сильного освітлення і сильного магнітного поля.
2. Не зберігайте його за інших суворих умов, таких біля джерел вогню. Слід уникати інтенсивного фонового впливу, як-от стукання, кидання, настанування, здавлювання тощо. Не використовуйте виріб, якщо він розширився.
3. Температура навколишнього середовища експлуатації виробу становить 0—45°C.
4. Неправильне використання виробу відповідно до цього посібника користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, за які наша компанія не несе ніякої юридичної відповідальності.
5. Виріб дозволено розбирати тільки фахівцям.
6. Не використовуйте навантаження (електроприлади), чий вихідний струм вищий ніж у цього виробу. Вбудований механізм захисту ланцюга автоматично припиняє роботу при перевиконанні навантаження.
7. Будь ласка, регулярно протирайте зарядні контакти навушників чистою бавовняною тканиною, щоб вони справно заряджалися і не вимикалися, якщо їх не було почищено протягом тривалого часу.
8. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Якщо у виріб потрапила вода, перед використанням дайте йому висохнути природним шляхом.

Характеристики виробу

Назва: Дійсно бездротові навушники Baseus

Модель №: Baseus Bowie M2+

Матеріал: АБС+ПК

Версія: V5.2

Відстань зв'язку: 10 м

Час відтворення: 5 год. (70% від обсягу)

Час відтворення із зарядним чохлам: 25—30 год.

Ємність акумулятора: 40 мА·год./0,148 Вт·год. (наушники) 400 мА·год./1,48 Вт·год. (чохол для заряджання)

Номинальний вхід для навушників: 5 В постійного струму=80 мА

Номинальний вхід зарядного чохла: 5 В постійного струму=600 мА

Номинальний струм споживання навушників: 10 мА

Номинальний струм споживання зарядного чохла: 160 мА

Час повного заряджання: близько 1 год(1.5 години для бездротового заряджання).

Частотний діапазон: 20 Гц — 20 кГц

Інтерфейс заряджання: Туре-С

Сумісність: сумісність з більшістю бездротових пристроїв

Що в комплекті



Зарядний пристрій для навушників *1 шт.



Наушники (лівий і правий) *2 шт.



Наконечник для вух (лівий і правий) *4 шт.



Кабель для заряджання *1 шт.



Посібник користувача *1 шт.






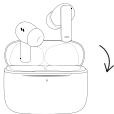
Гарантійний талон *1 шт.



Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/EU, 2006/66/EU. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.

Цим самим заявляється, що Baseus Bowie M2+, модель продукту Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., відповідає положенням Директиви 2014/53/EU, Директиви 2011/65/EU. Повну версію Заяви про відповідність ЕС можна знайти на такому веб-сайті: www.baseus.com

연결 단계

<p>1 전원 켜기 충전 빈 뚜껑을 열면 자동으로 이어폰 전원이 켜집니다.</p> 	<p>2 무선 연결 휴대폰의 무선 모드를 켜서 이어폰을 검색하고 페어링합니다. 장치 모델 선택: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 앱을 다운로드하고 이어폰을 앱에 연결합니다.</p> 	<p>4 전원 끄기 이어버드를 충전 빈에 넣고 뚜껑을 닫아 이어폰 전원을 끕니다.</p> 

기능 작동

🎵 음악 모드:

▶ 재생/일시 중지: 착용/빼기(L 또는 R)

◀ 이전 곡: 왼쪽 이어폰을 1.5초 동안 길게 누름

▶ 다음 곡: 오른쪽 이어폰을 1.5초 동안 길게 누름

⋯ 🎧 음성 비서 활성화: 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰(L 또는 R)을 세 번 탭

🔊 **노이즈 캔슬링 모드:**

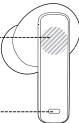
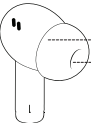
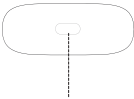
좌측 또는 우측 이어폰 두 번 탭(L 또는 R) 합니다.

참고: 모드 순서: 노이즈 캔슬링 켜기 > 일반 모드 > 주변을 허용 모드

☎ **통화 모드:**

⋯ 🎧 전화 받기/끊기: 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰(L 또는 R)을 두 번 탭

▶ 🎧 통화 거절: 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰(L 또는 R)을 1.5초간 길게 누름

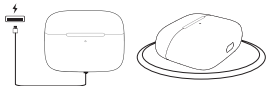
<p>터치 기능 영역</p>  <p>마이크 구멍</p>	<p>실리카 겔 이어팁</p> <p>사운드 구멍</p>  <p>충전 접점</p>	 <p>Type-C 충전 포트</p>
---	---	---

배터리 충전 레벨 표시등:



충전 빈 표시등

① 충전 케이스로 이어폰 충전: 흰색 표시기가 점멸하다가 1~2분 후에 꺼집니다.



② 전원 공급 장치로 충전 케이스 충전(또는 무선 연결로 충전): 충전 중에 표시기는 빨간색으로 점멸합니다. 완전히 충전되면 표시기는 흰색으로 점등됩니다.

비충전 상태: 충전 케이스의 현재 배터리 잔량을 표시하려면 버튼을 누릅니다. 배터리 잔량 20% 미만: 빨간색 표시기가 점등되며 5초 후에 꺼집니다. 배터리 잔량 21%~100%: 흰색 표시기가 점등되며 5초 후에 꺼집니다.

공장 설정 복원:

뚜껑을 열고 충전 케이스의 버튼을 5초 동안 누릅니다. 빨간색 및 흰색 표시기가 동시에 3번 점멸합니다.

저지연 모드 전환:

Baseus 앱에서 수동으로 켜기/끄기

앱 사용 팁:

1. 앱에서 나만의 이어폰 제스처를 사용자 정의를 하세요.
2. 앱에서 EQ 모드를 선택하고 사용자 정의합니다.
3. 앱에서 노이즈 캔슬링 모드를 선택하고 사용자 정의합니다.
4. 찾기 기능의 유효 기간은 약 35시간입니다. 이 기간 중 보실한 이어폰의 찾기 기능을 사용하지 않습니다.
5. 앱의 찾기 기능을 앱에서 켜면 이어폰에서 알람이 울립니다. 청력이 손상될 수 있으므로 이어버드 착용 중에 이 기능을 사용하지 않도록 해주십시오.

참고: 설정 > 앱 > 앱 실행 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다. 자동 시작, 보조 시작, 백그라운드 실행을 허용합니다.

제품 안전 정보

제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.

1. 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
2. 화재원과 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟거나 압착하는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부러져 오면 경우에는 사용하지 마십시오.
3. 제품의 주변 온도는 0~45°C여야 합니다.
4. 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하며 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
5. 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다.
6. 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하(전자제품)를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
7. 장기간 청소를 하지 않으면 충전이 되지 않거나 켜지지 않을 수 있으므로, 이어폰의 충전 접점을 깨끗한 면직물로 주기적으로 청소하십시오.
8. 제품을 물(또는 세탁기)에 넣지 마십시오. 제품이 물이 들어가면 지연 건조한 후 사용하십시오.

제품 매개 변수

제품명: Baseus 트루 무선 이어폰
모델 번호: Baseus Bowie M2+
소재: ABS+PC
버전: V5.2
통신 거리: 10m
재생 시간: 5시간(70% 볼륨)
충전 빈 사용 시 재생 시간: 25~30시간

배터리 용량: 40mAh/0.148Wh(이어폰) 400mAh/1.48Wh(충전 빈)
 이어폰 정격 입력: DC5V=80mA
 충전 빈 정격 입력: DC5V=600mA
 이어폰 정격 소비 전류: 10mA
 충전 빈 정격 전류 소비: 160mA
 완전 충전 시간: 약 1시간(무선 충전의 경우 1.5시간)
 주파수 응답 범위: 20Hz~20kHz
 충전 인터페이스: Type-C
 적합한 장치: 대부분의 무선 장치와 호환 가능

포장 목록



이어폰 충전 빈 *1개



이어폰(L&R) *2개



실리카 겔 이어팁(L&R) *4개



충전 케이블 *1개





사용자 설명서 *1부



품질보증서 *1부

接続の手順

<p>① 電源オン</p> <p>このイヤホンは充電用ケースのフタを開けると自動的に電源が入ります。</p> 	<p>② ワイヤレス接続</p> <p>スマートフォンのワイヤレスモードをオンにして検索し、イヤホンをペアリングします。 デバイスモデルを選択: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>③ アプリをダウンロードし、イヤホンをアプリにリンクさせます。</p> 	<p>④ 電源オフ</p> <p>イヤホンを充電用ケースに入れてフタを閉じるとイヤホンの電源が切れます。</p> 

機能の操作

🎵 ミュージックモード:

▶▶ ミュージックモード:再生/一時停止:オン/オフ(LまたはR)

◀ 前の曲:左のイヤホンを1.5秒間長押しします

▶ 次の曲:右のイヤホンを1.5秒間長押しします

⋯🎧 ボイスアシスタントを起動する:左または右(LまたはR)のイヤホンをトリプルタップします

🔊 ノイズキャンセリングモード切替:

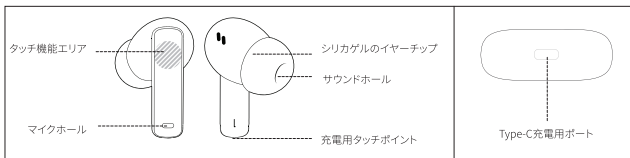
左イヤホン又は右イヤホン(L or R)をダブルクリック

注:モード切替順番:ノイズキャンセリングオン->一般モード->外部音取り込みモード

☎️ 通話モード:

⋯🎧 応答する/電話を切る:左または右(LまたはR)のイヤホンをダブルタップします

◀🎧 応答を拒否する:左または右(LまたはR)のイヤホンを1.5秒間長押しします



バッテリー充電レベルインジケーター:

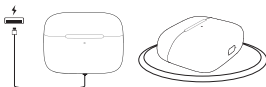


充電用ケースのインジケーター

- ① イヤホンを充電用ケースで充電する: 白色のインジケーターが点滅し、1-2分後に消えます。

非充電状態: ボタンを押して充電用ケースの現在の電池レベルを表示させます。電池レベルが20%以下: 赤色のインジケーターが点灯し、5秒後に消えます。

電池レベルが21%-100%の範囲: 白色のインジケーターが点灯し、5秒後に消えます。



- ② 電源 (またはワイヤレス接続) を介して充電用ケースを充電する: 充電中、インジケーターは赤色で点滅します。フル充電されると、インジケーターは白色で点灯します。

工場出荷時の設定への復元:

フタを開き、充電用ケースのボタンを5秒間長押しします。赤色と白色のインジケーターが同時に3回点滅します。

低遅延モードへの切替:

Baseusアプリを手動でオン/オフにします

アプリを使用する際のヒント:

- 1.APPでポーズによるカスタマイズ調整を行なえる。
 - 2.APPでEQモード選択及びカスタマイズ調整を行なえる。
 - 3.APPでノイズキャンセリングモード選択及びカスタマイズ調整を行なえる。
 - 4.検索機能の有効な継続時間は約35時間です。紛失したイヤホンの検索機能はこの時間中に使用してください。
 - 5.アプリ内の検索機能がオンになっている場合は、イヤホンからアラーム音が聞こえます。聴覚損傷を避けるため、この機能を使用する時はイヤホンを着用しないでください。
- 注: 設定にアクセス>アプリ>アプリの起動>手動で「Baseus」アプリを開きます: 自動で起動、補助的な起動、バックグラウンドで動作させることができます。

製品の安全情報

本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

- 1.本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てない、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光が当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
- 2.その他、火源のような過熱な環境に本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等の激しい物理的行為は避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
- 3.本製品の周辺温度は0~45°Cとします。
- 4.この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
- 5.専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。
- 6.本製品の出力電流を超える負荷 (電気製品) を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。
- 7.清潔なコットンを使って定期的にイヤホンの充電用接点を掃除し、長期間掃除を怠ったために充電できない、または電源が入らないことがないようにしてください。
- 8.本製品は水 (または洗濯機) の中に入れてください。本製品に水が入った場合は、使用する前に自然乾燥させてください。

製品の仕様

名称: Baseusトゥルーワイヤレスイヤホン
型番: Baseus Bowie M2+
素材: ABS+PC
バージョン: V5.2
通信距離: 10m
再生時間: 5時間 (70%の音量)
充電ケースを使用した再生時間: 25~30時間
バッテリー容量: 40mAh/0.148Wh (イヤホン) 400mAh/1.48Wh (充電ケース)

イヤホンの定格入力:DC5V=80mA
充電ケースの定格入力:DC5V=600mA
イヤホンの定格消費電流:10mA
充電ケースの定格電流消費:160mA
フル充電時間:約1時間(ワイヤレス充電の場合は1.5時間)
周波数特性範囲:20Hz-20kHz
充電インタフェース:Type-C
対応機種:大部分のワイヤレスデバイスに対応

パッキングリスト



イヤホンの充電用
ケース*1



イヤホン(L&R)*2



シリカゲルのイヤ
ーチップ(L&R)*4



充電用ケーブル*1




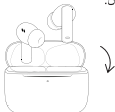


取扱説明書*1



保証書*1

خطوات التوصيل

<p>1 التشغيل يتم تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا بعد فتح غطاء علبه الشحن.</p> 	<p>2 الاتصال اللاسلكي قم بتشغيل الوضع اللاسلكي على هاتفك للبحث عن سماعات الأذن وإقرانها حدد طراز الجهاز: Baseus Bowie M2+</p> 
<p>3 قم بتنزيل التطبيق وارتبط سماعات الأذن بالتطبيق.</p> 	<p>4 إيقاف التشغيل ضع سماعات الأذن في علبه الشحن وأغلق الغطاء لإيقاف تشغيل سماعات الأذن.</p> 

تشغيل الوظيفة

وضع الموسيقى :

تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت: ارتداء/قطع (يسار أو يمين)

الأغنية السابقة: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليسرى 1.5 ثانية

الأغنية التالية: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليمنى 1.5 ثانية

قم بتنشيط المساعد الصوتي: اضغط ثلاث مرات على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين)

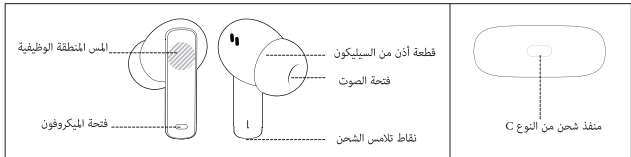
وضعية إلغاء الضوضاء:

انقر مرتين على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (R أو L)
انتبه: ترتيب الوضعيات: تشغيل إلغاء الضوضاء < وضع الشفافية

وضع الاتصال:

الرد/قطع المكالمات: انقر نقرًا مزدوجًا على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين)

رفض مكالمات: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين) لمدة ثلاثين



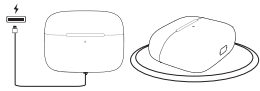
مؤشر مستوى شحن البطارية:



مؤشر سماع الأذن

ضع السماعتين في علبة الشحن: يومض المؤشر الأبيض ثم ينطفئ في غضون 1-2 دقيقة.

في حالة عدم الشحن: اضغط على الزر لإظهار مستوى البطارية الحالي لعلبة الشحن. مستوى البطارية أقل من 20%: المؤشر الأحمر في وضع التشغيل وسوف ينطفئ خلال 5 ثوان. مستوى البطارية في نطاق 21% إلى 100%: المؤشر الأبيض في وضع التشغيل وسوف ينطفئ خلال 5 ثوان.



اشحن علبة الشحن عن طريق توصيلها بمصدر الطاقة (أو عبر الشحن اللاسلكي): أثناء الشحن، يومض المؤشر باللون الأحمر. عند اكتمال الشحن، يكون المؤشر ثابتاً على اللون الأبيض.

استعادة إعدادات المصنع:

افتح الغطاء واضغط مطولاً على الزر الموجود في علبة الشحن لمدة 5 ثوان. يومض المؤشرات الأحمر والأبيض ثلاث مرات متتاليتين.

تبديل وضع التأخير المنخفض:

قم بتشغيل/إيقاف تشغيل تطبيق Baseus يدويًا

نصائح لاستخدام التطبيق:

- المدة الفعلية لوظيفة البحث حوالي 35 ساعة. يرجى استخدام الوظيفة للبحث عن سماعات الأذن المفقودة خلال هذه الفترة.
- عند تشغيل وظيفة البحث في التطبيق، تصدر سماعات الأذن إنذارًا. يرجى التأكد من استخدام هذه الوظيفة عند عدم ارتداء سماعات الأذن لتجنب الإضرار بحاسة السمع.

ملاحظة: انتقل إلى "الإعدادات" > التطبيق > تشغيل التطبيق > فتح تطبيق "Baseus" يدويًا. اسمح بالتشغيل التلقائي، واسمح بالتشغيل التلقائي، والتشغيل في الخلفية.

معلومات سلامة الليزر

- يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يُعرض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.
- البطارية مدمجة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المدفأة الكهربائية أو ما شابهها ذلك من البيئات ذات السخونة الزائدة. يُحظر تخزين المنتج في درجات حرارة عالية وضوء قوي وأماكن مجالات مغناطيسية قوية.
- يُحظر الاحتفاظ بالمنتج في بيئات قاسية أخرى مثل مصادر التيار، يجب تجنب الأفعال الجسدية الشديدة مثل الخرب والقفز والدوس والضغط وما إلى ذلك. يُحظر استخدامه في حالة التمدد.
- درجة الحرارة المحيطة الملائمة للمنتج هي 0-45 درجة مئوية.
- يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج الذي يخالف دليل المستخدم هذا، أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويتحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.
- يحظر تمامًا تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين.
- لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. آلية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.
- يرجى استخدام قطعة فماش فظنية نظيفة لتنظيف وصلات شحن سماعات الأذن بانتظام لمنع فشل الشحن أو التشغيل بسبب عدم التنظيف لفترة طويلة.
- لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة)، في حالة نفاذ الماء إلى المنتج، اتركه يجف طبيعيًا قبل استخدامه.

معلومات المنتج

الاسم: سماعات Baseus True Baseus الاسلكية

رقم الطراز: Baseus Bowie M2+

مادة الصنع: ABS+PC

الإصدار: V5.2

مسافة الاتصال: 10م

زمن التشغيل: 5 ساعات (عند مستوى صوت 70%)

زمن التشغيل مع علبة الشحن: 25-30 ساعة

سعة البطارية: 40 مللي أمبير/ساعة (سماعات) 400 مللي أمبير/ساعة (علبة الشحن)

الدخل المقدر للسماعة: DC5V⁼⁼80 مللي أمبير

الدخل المقدر لعلبة الشحن: DC5V⁼⁼600 مللي أمبير

استهلاك التيار المقدر للسماعة: 10 مللي أمبير

استهلاك التيار المقدر لعلبة الشحن: 160 مللي أمبير

مدة الشحن: نحو ساعة واحدة (1.5 ساعة شحن لاسلكي)

نطاق استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلو هرتز

واجهة الشحن: Type-C

التوافقية: متوافقة مع معظم الأجهزة الاسلكية

قائمة التعبئة



علبة شحن سماعات الأذن

عدد 1 قطعة



سماعات الأذن (يسار أو يمين)

عدد 2 قطعة



قطعة أذن من

السيليكون (يسار أو يمين)

عدد 4 قطع



كابل الشحن عدد

1 قطعة



دليل المستخدم عدد

1 قطعة



بطاقة الضمان عدد

1 قطعة



警告

请遵守安全说明否则会导致起火、触电、损坏或其他伤害。



Warning

Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire,electric shock,damage or other damage.



制造商：深圳市信息科技有限公司

地址：深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号信思智能园B栋二层

执行标准：GB4943.1-2011

热线：4000-712-711 网址：www.baseus.com

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2th Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,

Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Hotline: +86-4000-712-711 Website: www.baseus.com

PB3517Z-P0A0

1000042509

倍思设计/Designed by Baseus

中国制造/Made in China